

Vocabulaire des compétitions et des matches
avec fiche de conversation (à la fin)

תַּחְרוּיֹת וּמְשַׁחֲקִים
tah'arouyote oumisseh'akime

hébreu - français

stade	etsetadione	אֶצְטַדִּיוֹן
championnat	alifoute	אֶלִּיפוֹת
championnat du monde	alifoute ôlame	אֶלִּיפוֹת עוֹלָם
champion	aloufe	אֶלוּף
supporters	ohadime	אוֹהָדִים
penalty	be'itate ôneshine	בְּעִיטַת עוֹנָשִׁין
en tête du tableau	beroshe hatavlah	בְּרֹאשׁ הַטַּבְּלָה
coupe	gavi'ah	גָּבִיעַ
golf	golf	גוֹלְף
défaite	hefssède	הֶפְסֵד
tenissman	tenissaye	טֵנִיסְאִי, טֵנִיסָאִית
tournoi	tournire	טוּרְנִיר
tribune, gradin, galerie	yatsi'a	יָצִיעַ
balle, ballon	kadoure	כַּדוּר
baseball	kadoure bassisse	כַּדוּר בָּסִיס
handball	kadoureyade	כַּדוּרִיד
basket	kadouressale	כַּדוּרְסַל
basketteur	kadouressalanne	כַּדוּרְסַלָּנִית, כַּדוּרְסַלָּנִית
volley-ball	kadoure'afe	כַּדוּרְעָף
football	kadouregèle	כַּדוּרְגָּל
footballeur	kadouraglane	כַּדוּרְגָּלָן
marquer un but	lehaveki'a sha'are	לְהַבְקִיעַ שַׁעַר

perdre	lehafesside	לְהִפָּסֵד
gagner	lenatseah'	לְנַצֵּחַ
ligue nationale	liguah artsite	לִיגַה אֲרָצִית
entraîneur	meamène	מְאַמֵּן
terrain d'entraînement	migrashe imounime	מִגְרָשׁ אֲמוּנִים
terrain de tennis	migrashe tennis	מִגְרָשׁ טֵנִים
course	mèrotse	מְרוֹץ
mi-temps	mah'atsite	מִחְצִית
club sportif	mo'adone sporte	מוֹעֵדוֹן סְפוֹרְט
équipe	niveh'èrète	נִבְחָרַת
victoire	nitsah'one	נִצָּחוֹן
victoire	nitsah'one	נִצָּחוֹן
panier	sale	סַל
équipe de foot	kvoutsate kadourèguèle	קְבוּצַת כַּדוּרְגָל
équipe	kvoutsah	קְבוּצָה
quart-temps	rèva	רְבַע
quart de finale	rèva hagmare	רְבַע הַגְּמָר
filet	rèshète	רֶשֶׁת
but, goal	sha'are	שַׁעַר, שְׁעָרִים
judge, arbitre	shofète, shofetime	שׁוֹפֵט, שׁוֹפְטִים
record	ssi	שִׂיא
recordman	ssiane	שִׂיאָן
remplaçant	sah'kane safessale	שִׁחְקָן סְפָסֵל
joueur, joueuse	sah'kane, sah'kanite	שִׁחְקָן, שִׁחְקָנִית
compétition	tah'aroute	תַּחְרוּת, תַּחְרוּתִים
résultats	totsaote	תּוֹצְאוֹת

français - hébreu

balle, ballon	kadoure	כדור
baseball	kadoure bassisse	כדור בסיס
basket	kadouressale	כדורסל
basketteur	kadouressalanne	כדורסלן, כדורסלנית
but, goal	sha'are	שער, שערים
champion	aloufe	אלוף
championnat	alifoute	אליפות
championnat du monde	alifoute ôlame	אליפות עולם
club sportif	mo'adone sporte	מועדון ספורט
compétition	tah'aroute	תחרות, תחריות
coupe	guavi'a	גביע
course	mèrotse	מרוץ
défaite	hefssède	הפסד
en tête du tableau	beroshe hatavlah	בראש הטבלה
entraîneur	meamène	מאמן
filet	rèshète	רשת
football	kadouregèle	כדורגל
footballeur	kadouraglane	כדורגלן
gagner	lenatseah'	לנצח
golf	golf	גולף
handball	kadoureyade	כדוריד
joueur, joueuse	sah'kane, sah'kanite	שחקן, שחקנית
juge, arbitre	shofète, shofetime	שופט, שופטים
ligue nationale	liguah artsite	ליגה ארצית
marquer un but	lehaveki'a sha'are	להבקיע שער

mi-temps	mah'atsite	מחצית
panier	sale	סל
penalty	be'itate ônes hine	בעיטת עונשין
perdre	lehafesside	להפסיד
quart de finale	rèva hagmare	רבע הגמר
quart-temps	rèva	רבע
record	ssi	שיא
recordman	ssiane	שיאן
remplaçant	sah'kane safessale	שחקן ספסל
résultats	totsaote	תוצאות
stade	etsetadione	אצטדיון
supporters	ohadime	אוהדים
tenissman	tenissaye	טניסאי, טניסאית
terrain d'entraînement	migrashe imounime	מגרש אמונים
terrain de tennis	migrashe tennis	מגרש טניס
tournoi	ournire	טורניר
tribune, gradin, galerie	yatsi'a	יציע
victoire	nitsah'one	נצחון
victoire	nitsah'one	נצחון
volley-ball	kadoure'afe	כדורעף
équipe	niveh'èrète	נבחרת
équipe	kvoutsah	קבוצה
équipe de foot	kvoutsate kadourèguèle	קבוצת כדורגל

Fiche de conversation

Allons à un match de foot / de basket

boou neleke lemis'hake
kadouréguèle / kadoursale

בואו נלך למשחק...
כדורגל / כדורסל

au match de... contre...	lamis'h'ake shèle / néguède	למשחק של... נגד...
quand commence le match	mataye math'ile hamis'h'ake ?	מתי מתחיל המשחק ?
où sont les tribunes des supporters de..	eyfo hayatsi'â shèle ohadey...	איפה היציע של אוהדי..
quel grand match	eyzé sah'kane guadole !	איזה שחקן גדול !
quel entraîneur / arbitre	me'amène / shofète	- מאמן / שופט
quel but / quel panier	eyzé guole / sale	איזה גול / סל !
quelle faute / quelle passe	eyzo âvéra / mesira	איזו עברה / מסירה !
quelle équipe	eyzo k'voutsa !	איזו קבוצה !
quelle victoire / défaite	eyzé nitsah'one / héf'sède	איזה ניצחון / הפסד !
quel est le résultat / combien à combien ?	ma hatotsa'a / kama kama ?	מה התוצאה / כמה כמה
qui a gagné / qui a perdu ?	mi nitséah' ? mi hif'side	מי ניצח ? מי הפסיד ?
puis-je jouer avec vous ?	ani yakhole lesah'èke it'khème	אני יכול לשחק אתכם ?
passez moi la balle	ta'âvire ète hakadoure !	תעביר את הכדור !
quel gardien de but !	eyzé sho'ère	איזה שוער !
vous êtes super !	kol hakavode lakhème	כל הכבוד לכם !
ils ont joué comme il faut !	hème sih'kou kemo shétsarikhe	הם שחקו כמו שצריך !